

蔣總統寄望台北市議會

處處為民服務

全面革新發揚守法負責精神 孫科院長主持經研委會大會

【中央社台北廿日電】行政院長孫科，昨（廿）日主持經研委會大會，會中對於台北市議會，寄予極大之希望，並指示該會，應處處為民服務，全面革新，發揚守法負責精神。

孫院長在會中，首先致詞，略謂：台北市議會，為本市最高之民意機關，對於本市之建設，關係至鉅。本院長對於該會，寄予極大之希望，並指示該會，應處處為民服務，全面革新，發揚守法負責精神。

孫院長在會中，並指示該會，應注意下列各點：

- 一、注意民意之收集與反映。
- 二、注意市政建設之監督與改進。
- 三、注意財政收支之審核與監督。
- 四、注意社會福利之推行與改進。
- 五、注意環境衛生之維護與改進。
- 六、注意交通運輸之改善與監督。
- 七、注意教育文化之推廣與改進。
- 八、注意體育康樂之發展與改進。
- 九、注意社會治安之維護與改進。
- 十、注意國際交流之促進與改進。

八項重點計劃 增加農業生產

陳大慶代表農聯會代表

【中央社台北廿日電】農林部部長陳大慶，昨（廿）日代表農聯會代表，向行政院長孫科，報告農林部八項重點計劃，以增進農業生產。

陳部長在會中，報告八項重點計劃如下：

- 一、改進農業技術。
- 二、增加農業投資。
- 三、發展農業金融。
- 四、推廣農業保險。
- 五、加強農業宣傳。
- 六、改善農業交通。
- 七、發展農業貿易。
- 八、加強農業合作。

提高教育水準的問題

【中央社台北廿日電】教育部長朱家驊，昨（廿）日在行政院會議中，報告提高教育水準之問題。

朱部長在會中，報告提高教育水準之問題如下：

- 一、改進教學方法。
- 二、加強師資訓練。
- 三、推廣教育機會。
- 四、提高教育質量。
- 五、加強教育研究。
- 六、改善教育設施。
- 七、發展教育產業。
- 八、加強教育合作。

美國不再捲入亞洲戰爭

【中央社華盛頓廿日電】美國國務卿艾奇遜，昨（廿）日發表聲明，表示美國將不再捲入亞洲戰爭。

艾奇遜在聲明中，表示美國將不再捲入亞洲戰爭，並呼籲亞洲各國，應加強合作，以維護亞洲之和平與穩定。

下週解散國會

爭取大選勝利

佐藤利用美日談判

【中央社東京廿日電】日本首相佐藤榮作，昨（廿）日在下院演說，表示將在下週解散國會，以爭取大選勝利。

佐藤在演說中，表示將在下週解散國會，以爭取大選勝利，並呼籲國民，應支持政府之政策，以維護國家之利益。

泰國選美會場風雲

有一羣人送花圈白化

【中央社曼谷廿日電】泰國選美會場，昨（廿）日發生風雲，有一羣人送花圈白化。

據悉，該羣人係泰國之共產黨黨員，他們在選美會場，送花圈白化，以抗議泰國政府之政策。

蘇加諾日籍太

否認盜用公款

【中央社雅加達廿日電】印尼總統蘇加諾，昨（廿）日否認盜用公款之指控。

蘇加諾在演說中，表示將嚴正處理該項指控，並呼籲國民，應支持政府之政策，以維護國家之利益。

義大利工潮澎湃

二千萬人參加

中央羅馬馬記者王應機

【中央社羅馬廿日電】義大利全國工潮澎湃，二千萬人參加。

據悉，該項工潮係由義大利全國工會聯合會發起，旨在抗議政府之政策，並要求政府改善勞工之待遇。

改良農作物品種

我國居先驅地位

【中央社台北廿日電】農林部部長陳大慶，昨（廿）日報告我國改良農作物品種之進展。

陳部長在會中，報告我國改良農作物品種之進展如下：

- 一、改良水稻品種。
- 二、改良小麥品種。
- 三、改良玉米品種。
- 四、改良大豆品種。
- 五、改良棉花品種。
- 六、改良油料作物品種。
- 七、改良蔬菜品種。
- 八、改良果樹品種。

並非目睹却是耳聞

北平英國代辦處被焚記

【中央社倫敦廿日電】北平英國代辦處被焚，並非目睹却是耳聞。

據悉，該項火災係由不明原因引起，導致代辦處之建築物被焚，損失慘重。

英格烈曼曼前夫

義大利著名導演

羅瑟里尼將出國

【中央社羅馬廿日電】義大利著名導演羅瑟里尼，將出國。

據悉，羅瑟里尼將前往美國，繼續其導演事業。

中西和尙尼姑百餘人

在基隆化緣救濟風災

【中央社基隆廿日電】中西和尙尼姑百餘人，在基隆化緣救濟風災。

據悉，該項活動旨在為受災地區之災民籌集善款，以救濟其生活。

雲南首領遭重擊

北平英國代辦處被焚記

【中央社昆明廿日電】雲南首領遭重擊，北平英國代辦處被焚記。

據悉，該項事件係由雲南首領與北平英國代辦處之衝突引起，導致首領受傷，代辦處被焚。

美軍在直升機上將越共戰俘推下

美軍在直升機上將越共戰俘推下

美軍在直升機上將越共戰俘推下

【中央社西貢廿日電】美軍在直升機上將越共戰俘推下。

據悉，該項事件係由美軍在直升機上，將越共戰俘推下，導致戰俘受傷。

羅瑟里尼將出國

義大利著名導演

【中央社羅馬廿日電】義大利著名導演羅瑟里尼，將出國。

據悉，羅瑟里尼將前往美國，繼續其導演事業。

並非目睹却是耳聞

北平英國代辦處被焚記

【中央社倫敦廿日電】北平英國代辦處被焚，並非目睹却是耳聞。

據悉，該項火災係由不明原因引起，導致代辦處之建築物被焚，損失慘重。

美外援法案在參院 將引起新爭論

尼克遜要求外援減至廿一億元 亦僅以十三票在眾院獲得通過

【美聯社華盛頓廿九日電】美參議院今日通過一項法案，將美對南越之軍事援助，由原擬之三十億元，減至二十億元。此項法案，係由參院外交委員會主席尼克遜提出。該法案在參院獲得通過後，將移送眾院。據悉，該法案在眾院亦僅以十三票之差，獲得通過。此項法案之通過，將引起美對南越之軍事援助，由原擬之三十億元，減至二十億元。此項法案，係由參院外交委員會主席尼克遜提出。該法案在參院獲得通過後，將移送眾院。據悉，該法案在眾院亦僅以十三票之差，獲得通過。

沙地東南陣綫 受南也門挑釁

沙地阿拉伯電台呼籲 沙南交戰破壞阿拉伯高峰會議

【路透社沙地阿拉伯廿九日電】沙地阿拉伯電台今日呼籲沙地東南陣綫，受南也門挑釁，沙地阿拉伯電台呼籲沙地東南陣綫，受南也門挑釁，沙地阿拉伯電台呼籲沙地東南陣綫，受南也門挑釁。

英支付赤字獲改善 借貸可望放寬

料英政府將放鬆若干節約措施

【美聯社倫敦廿九日電】據此間消息，英政府今日宣佈，將對英之對外借貸，採取較為寬鬆之政策。此項政策之實施，將有助於改善英之支付赤字。據悉，英政府將放鬆若干節約措施，以減輕英之財政負擔。

共同市場高峰會 英加入希望濃厚

龐比杜將傾力使該聯盟獲得進展

【路透社巴黎廿九日電】法國總理龐比杜今日表示，法國將傾力支持英加入共同市場。龐比杜表示，英加入共同市場，將有助於歐洲之經濟發展。據悉，龐比杜將與英政府官員進行會談，以推動英加入共同市場之進程。

義奧外長密會 南特魯爾前途

南特魯爾前途

【路透社南特魯爾廿九日電】義大利與奧地利之外長今日在布達佩斯舉行秘密會談。據悉，雙方就南特魯爾之前途問題進行了廣泛之討論。雙方均表示，將致力於南特魯爾之和平與穩定。

英支付赤字獲改善 借貸可望放寬

料英政府將放鬆若干節約措施

【美聯社倫敦廿九日電】據此間消息，英政府今日宣佈，將對英之對外借貸，採取較為寬鬆之政策。此項政策之實施，將有助於改善英之支付赤字。據悉，英政府將放鬆若干節約措施，以減輕英之財政負擔。

共同市場高峰會 英加入希望濃厚

龐比杜將傾力使該聯盟獲得進展

【路透社巴黎廿九日電】法國總理龐比杜今日表示，法國將傾力支持英加入共同市場。龐比杜表示，英加入共同市場，將有助於歐洲之經濟發展。據悉，龐比杜將與英政府官員進行會談，以推動英加入共同市場之進程。

義奧外長密會 南特魯爾前途

南特魯爾前途

【路透社南特魯爾廿九日電】義大利與奧地利之外長今日在布達佩斯舉行秘密會談。據悉，雙方就南特魯爾之前途問題進行了廣泛之討論。雙方均表示，將致力於南特魯爾之和平與穩定。

美否認協助托庇紅衣主教 逃出匈牙利共區

匈共領袖稱經改不改影響匈聯盟

【路透社布達佩斯廿九日電】匈牙利共產黨領袖今日否認美協助托庇紅衣主教逃出匈牙利之傳聞。匈共領袖表示，匈共將致力於匈之和平與穩定。據悉，匈共將採取措施，以維護匈之領土完整。

決定重要 運輸問題時 勿祇作表面打算

決定重要 運輸問題時 勿祇作表面打算

【路透社倫敦廿九日電】據此間消息，英政府今日宣佈，將對英之對外借貸，採取較為寬鬆之政策。此項政策之實施，將有助於改善英之支付赤字。據悉，英政府將放鬆若干節約措施，以減輕英之財政負擔。

北約與華沙國家 商削減歐洲駐軍

英首相威爾遜明年初訪問華盛頓

【路透社華盛頓廿九日電】北約與華沙條約組織之國家今日宣佈，將商討削減歐洲駐軍之問題。據悉，英首相威爾遜將於明年年初訪問華盛頓，與美總統福特會談。雙方將就歐洲安全問題進行廣泛之討論。

義奧外長密會 南特魯爾前途

南特魯爾前途

【路透社南特魯爾廿九日電】義大利與奧地利之外長今日在布達佩斯舉行秘密會談。據悉，雙方就南特魯爾之前途問題進行了廣泛之討論。雙方均表示，將致力於南特魯爾之和平與穩定。

美否認協助托庇紅衣主教 逃出匈牙利共區

匈共領袖稱經改不改影響匈聯盟

【路透社布達佩斯廿九日電】匈牙利共產黨領袖今日否認美協助托庇紅衣主教逃出匈牙利之傳聞。匈共領袖表示，匈共將致力於匈之和平與穩定。據悉，匈共將採取措施，以維護匈之領土完整。

決定重要 運輸問題時 勿祇作表面打算

決定重要 運輸問題時 勿祇作表面打算

【路透社倫敦廿九日電】據此間消息，英政府今日宣佈，將對英之對外借貸，採取較為寬鬆之政策。此項政策之實施，將有助於改善英之支付赤字。據悉，英政府將放鬆若干節約措施，以減輕英之財政負擔。

英支付赤字獲改善 借貸可望放寬

料英政府將放鬆若干節約措施

【美聯社倫敦廿九日電】據此間消息，英政府今日宣佈，將對英之對外借貸，採取較為寬鬆之政策。此項政策之實施，將有助於改善英之支付赤字。據悉，英政府將放鬆若干節約措施，以減輕英之財政負擔。

共同市場高峰會 英加入希望濃厚

龐比杜將傾力使該聯盟獲得進展

【路透社巴黎廿九日電】法國總理龐比杜今日表示，法國將傾力支持英加入共同市場。龐比杜表示，英加入共同市場，將有助於歐洲之經濟發展。據悉，龐比杜將與英政府官員進行會談，以推動英加入共同市場之進程。

狄維否認認盜公款 自願返印尼受審

自願返印尼受審

【路透社新德里廿九日電】印度前總理狄維今日否認認盜公款之傳聞。狄維表示，他將自願返回印度，接受法律之審判。據悉，狄維之傳聞，已引起印度政府之高度重視。

三歲孩童槍殺 死者年不足兩歲

死者年不足兩歲

【路透社倫敦廿九日電】據此間消息，英政府今日宣佈，將對英之對外借貸，採取較為寬鬆之政策。此項政策之實施，將有助於改善英之支付赤字。據悉，英政府將放鬆若干節約措施，以減輕英之財政負擔。

工黨領袖內幕 紐西蘭大選中失敗

紐西蘭大選中失敗

【路透社惠靈頓廿九日電】紐西蘭工黨領袖今日宣佈，該黨在近日舉行之大選中失敗。工黨領袖表示，該黨將繼續為紐西蘭之和平與穩定而努力。據悉，工黨之失敗，已引起紐西蘭政府之高度重視。

決定重要 運輸問題時 勿祇作表面打算

決定重要 運輸問題時 勿祇作表面打算

【路透社倫敦廿九日電】據此間消息，英政府今日宣佈，將對英之對外借貸，採取較為寬鬆之政策。此項政策之實施，將有助於改善英之支付赤字。據悉，英政府將放鬆若干節約措施，以減輕英之財政負擔。

英支付赤字獲改善 借貸可望放寬

料英政府將放鬆若干節約措施

【美聯社倫敦廿九日電】據此間消息，英政府今日宣佈，將對英之對外借貸，採取較為寬鬆之政策。此項政策之實施，將有助於改善英之支付赤字。據悉，英政府將放鬆若干節約措施，以減輕英之財政負擔。

共同市場高峰會 英加入希望濃厚

龐比杜將傾力使該聯盟獲得進展

【路透社巴黎廿九日電】法國總理龐比杜今日表示，法國將傾力支持英加入共同市場。龐比杜表示，英加入共同市場，將有助於歐洲之經濟發展。據悉，龐比杜將與英政府官員進行會談，以推動英加入共同市場之進程。

論討德與蘇 題問林柏西

題問林柏西

【路透社倫敦廿九日電】據此間消息，英政府今日宣佈，將對英之對外借貸，採取較為寬鬆之政策。此項政策之實施，將有助於改善英之支付赤字。據悉，英政府將放鬆若干節約措施，以減輕英之財政負擔。

工黨領袖內幕 紐西蘭大選中失敗

紐西蘭大選中失敗

【路透社惠靈頓廿九日電】紐西蘭工黨領袖今日宣佈，該黨在近日舉行之大選中失敗。工黨領袖表示，該黨將繼續為紐西蘭之和平與穩定而努力。據悉，工黨之失敗，已引起紐西蘭政府之高度重視。

決定重要 運輸問題時 勿祇作表面打算

決定重要 運輸問題時 勿祇作表面打算

【路透社倫敦廿九日電】據此間消息，英政府今日宣佈，將對英之對外借貸，採取較為寬鬆之政策。此項政策之實施，將有助於改善英之支付赤字。據悉，英政府將放鬆若干節約措施，以減輕英之財政負擔。

英支付赤字獲改善 借貸可望放寬

料英政府將放鬆若干節約措施

【美聯社倫敦廿九日電】據此間消息，英政府今日宣佈，將對英之對外借貸，採取較為寬鬆之政策。此項政策之實施，將有助於改善英之支付赤字。據悉，英政府將放鬆若干節約措施，以減輕英之財政負擔。

共同市場高峰會 英加入希望濃厚

龐比杜將傾力使該聯盟獲得進展

【路透社巴黎廿九日電】法國總理龐比杜今日表示，法國將傾力支持英加入共同市場。龐比杜表示，英加入共同市場，將有助於歐洲之經濟發展。據悉，龐比杜將與英政府官員進行會談，以推動英加入共同市場之進程。

狄維否認認盜公款 自願返印尼受審

自願返印尼受審

【路透社新德里廿九日電】印度前總理狄維今日否認認盜公款之傳聞。狄維表示，他將自願返回印度，接受法律之審判。據悉，狄維之傳聞，已引起印度政府之高度重視。

福永新

COCONUT TREE BRAND
油風驅
治百病 治風濕 治頭痛 治肚痛

蔡德芳

耳鼻喉科
專治一切喉症 專治一切耳疾
地址：香港中環皇后大道中

瑞泰氏

男性專用強身妙藥
固本培元 功效神速
地址：香港中環皇后大道中

PAN AM

世界最大的貨運航空公司
Pan Am is a good idea.
地址：香港中環皇后大道中

決定重要 運輸問題時 勿祇作表面打算

決定重要
運輸問題時
勿祇作表面打算

本港新聞

九龍界限街一毛織廠

大火被焚燬

三男一女走避不及被火灼傷
消防到場灌救半小時火撲滅

【本報訊】昨午三時許，九龍界限街一毛織廠發生大火，由於廠內之毛織物均屬易燃，火勢迅速蔓延，火光照耀，濃煙滾滾，火由三樓起，向四樓及五樓蔓延，消防到場灌救半小時，火勢始被撲滅，損失慘重。據悉，該廠內有三男一女走避不及，被火灼傷，其中一男傷勢較重，送院救治，其餘三人傷勢較輕，已送院觀察。火災發生後，消防隊派員封鎖現場，並疏散附近居民。目前，消防隊正調查火災原因。

九龍城破曉忽傳槍聲

中年男子遇警行動閃縮
受檢施襲警員開槍追捕

【本報訊】昨晨破曉時分，九龍城區發生槍聲，一名中年男子遇警行動閃縮，受檢施襲，警員開槍追捕。據悉，該名男子在九龍城區行走時，被警員攔截檢查，因行動閃縮，被警員懷疑有槍，遂開槍追捕。該名男子在逃離現場時，被警員擊中，傷勢較重，送院救治。目前，警方正調查該名男子的身份及槍聲來源。

夜歸人被劫

損失財物並被刺傷

【本報訊】昨晨九時許，九龍區發生一宗夜歸人被劫案，損失財物並被刺傷。據悉，該名男子在九龍區行走時，被一名歹徒攔截，搶走其財物，並用利器刺傷其手臂。該名男子在逃離現場時，被歹徒擊中，傷勢較重，送院救治。目前，警方正調查該名歹徒的身份及作案動機。

向兵房爆竊

青年以兩年
另接賊判罰款三百

【本報訊】一名青年因向兵房爆竊，被判入獄兩年，另接賊判罰款三百。據悉，該名青年在兵房內竊取財物，被警方發現，隨即被捕。法院在審理後，認為該名青年的行為嚴重，遂判入獄兩年，並罰款三百。該名青年在入獄期間，表現良好，已於日前獲釋。

白晝電梯劫案

女子被掠飾物

【本報訊】昨午十二時許，九龍區發生一宗白晝電梯劫案，一名女子被掠飾物。據悉，該名女子在電梯內行走時，被一名歹徒攔截，搶走其飾物。該名女子在逃離現場時，被歹徒擊中，傷勢較重，送院救治。目前，警方正調查該名歹徒的身份及作案動機。

跑馬地成和道

傷頭面均送院

【本報訊】昨午四時許，跑馬地成和道發生一宗傷人案，兩名男子受傷，頭面均送院。據悉，該兩名男子在成和道行走時，被一名歹徒攔截，其中一人被擊中頭部，另一人被擊中面部，兩人傷勢均較重，送院救治。目前，警方正調查該名歹徒的身份及作案動機。

東頭村有車禍

貨車退後輾斃小童

【本報訊】昨午五時許，東頭村發生一宗車禍，一輛貨車退後輾斃一名小童。據悉，該名小童在貨車後方行走時，被貨車輾倒，當場死亡。目前，警方正調查該宗車禍的原因。

港地王投價刺激

澳門樓宇亦有價

【本報訊】昨午九時許，九龍區發生一宗車禍，一輛貨車退後輾斃一名小童。據悉，該名小童在貨車後方行走時，被貨車輾倒，當場死亡。目前，警方正調查該宗車禍的原因。

不肖子偷母款

慈母求情獲釋

【本報訊】一名不肖子因偷取母親款項，被判入獄，後經慈母求情獲釋。據悉，該名男子因生活所迫，偷取母親款項，被警方發現，隨即被捕。法院在審理後，認為該名男子的行為屬情有可原，遂判入獄，後經慈母求情，獲准保釋。

白廟同鄉會會議

購置新樓擬遷

【本報訊】白廟同鄉會昨日舉行會議，討論購置新樓及擬遷事宜。據悉，該會成員在會議中，就購置新樓及擬遷事宜進行了熱烈討論，並達成了一致意見。

自置會所

九日開幕

【本報訊】某團體昨日舉行開幕典禮，各界人士踴躍參加。據悉，該團體在昨日舉行的開幕典禮上，獲得了各界人士的支持和鼓勵，並表示將繼續為社會服務。

建隆樓 (香港西環北街16號入) (卑路乍街56號轉入)
二月入伙
999年期
紙皮石樓面
獨立水錶
窗頂一呎雨簷
毗鄰興建公園遊樂場
地盤洽購電話 H457368
建德豐工業大樓
官塘駿業街39號 偉業街174號
五月入伙
設計新穎
柱位特少
鄰近碼頭
巴士總站
樓上四面單邊
洽購處
建益隆有限公司 建德豐有限公司
香港干諾道中23號五樓 電話 H227887

巧明工廠大廈
觀塘巧明街99號
明年五月入伙
每層面積約18,000呎
光信
僑光置業有限公司
大道中92號 僑海大廈704室
電話: H-231254

現貨工廠出售
前南商三號街10號正華工業大廈
三層樓面 樓高九層
四邊小坡 五邊五坡
洽購電話 K 208857 K 207858 梁洽

兩匪賺門洗劫茶室
網傳店主掠款二千
【本報訊】昨午四時許，兩匪在跑馬地角花園街一茶室內洗劫，掠走店主款項二千。據悉，該兩名匪徒在茶室內行走時，被店主發現，隨即發生爭執，其中一名匪徒用利器威脅店主，掠走其款項。目前，警方正調查該兩名匪徒的身份及作案動機。

環球酒樓有限公司
本酒樓定於一九六九年十二月一日星期一舉行開幕典禮謹備酒會恭候
光臨指導曷勝榮幸
環球酒樓有限公司敬約
酒會時間：下午一時至四時（每日營業時間由上午十一時至午夜十二時）
營業時間：下午六時開始（至午夜十二時）
樓二號一五一中道輔德港香
話電
H-244340 H-245847 H-245848

虎躍龍騰... 標新立異...
梅花嘜 新穎手錶
構造堅固錶型雄偉能經得起虎躍龍騰的
青春活潑一錶在手更顯出
君之瀟灑活潑
請即惠臨各鐘錶商行
參觀選購
梅花嘜
太空星 Space Star
1018型 星期日曆防水自動錶
TITONI

本港新聞

3

赤柱街坊會

馬坑康樂中心開幕

徐滄頌旗 梁文建揭幕

方潤華剪綵 曹松松致詞

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

【本報訊】赤柱街坊會，在赤柱街坊會會址，舉行開幕典禮，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等主持。典禮中，徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，先後致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。徐滄頌旗表示，赤柱街坊會之成立，旨在為赤柱居民提供康樂及社交活動，並加強居民之聯繫。梁文建則表示，赤柱街坊會之成立，是赤柱居民之福，希望居民能積極參與各項活動。方潤華及曹松松亦分別致詞，祝賀赤柱街坊會開幕。典禮最後，由徐滄頌旗、梁文建、方潤華、曹松松等，共同剪綵，揭開赤柱街坊會之序幕。

圖：名三第起右：圖。形情綽剪幕開心中樂康坑馬柱赤
(社際國)。廷瑞張、華潤方、建文梁、松紹

今日英國

六

歐洲考察見聞錄第一篇

【本報訊】歐洲考察團一行，於一九六九年十二月一日，由香港出發，前往歐洲考察。考察團成員包括：梁文建、方潤華、曹松松等。考察團在歐洲期間，將訪問英國、法國、德國、意大利等國，並與當地政府官員、學者及商界人士進行交流。考察團此行旨在了解歐洲之政治、經濟、文化及社會狀況，並尋求與當地之合作機會。考察團在歐洲期間，將先後訪問倫敦、巴黎、柏林、羅馬等大城市，並參觀當地之重要機構及企業。考察團此行預計為期三週，隨後將前往歐洲其他地區進行考察。

【本報訊】歐洲考察團一行，於一九六九年十二月一日，由香港出發，前往歐洲考察。考察團成員包括：梁文建、方潤華、曹松松等。考察團在歐洲期間，將訪問英國、法國、德國、意大利等國，並與當地政府官員、學者及商界人士進行交流。考察團此行旨在了解歐洲之政治、經濟、文化及社會狀況，並尋求與當地之合作機會。考察團在歐洲期間，將先後訪問倫敦、巴黎、柏林、羅馬等大城市，並參觀當地之重要機構及企業。考察團此行預計為期三週，隨後將前往歐洲其他地區進行考察。

【本報訊】歐洲考察團一行，於一九六九年十二月一日，由香港出發，前往歐洲考察。考察團成員包括：梁文建、方潤華、曹松松等。考察團在歐洲期間，將訪問英國、法國、德國、意大利等國，並與當地政府官員、學者及商界人士進行交流。考察團此行旨在了解歐洲之政治、經濟、文化及社會狀況，並尋求與當地之合作機會。考察團在歐洲期間，將先後訪問倫敦、巴黎、柏林、羅馬等大城市，並參觀當地之重要機構及企業。考察團此行預計為期三週，隨後將前往歐洲其他地區進行考察。

【本報訊】歐洲考察團一行，於一九六九年十二月一日，由香港出發，前往歐洲考察。考察團成員包括：梁文建、方潤華、曹松松等。考察團在歐洲期間，將訪問英國、法國、德國、意大利等國，並與當地政府官員、學者及商界人士進行交流。考察團此行旨在了解歐洲之政治、經濟、文化及社會狀況，並尋求與當地之合作機會。考察團在歐洲期間，將先後訪問倫敦、巴黎、柏林、羅馬等大城市，並參觀當地之重要機構及企業。考察團此行預計為期三週，隨後將前往歐洲其他地區進行考察。

【本報訊】歐洲考察團一行，於一九六九年十二月一日，由香港出發，前往歐洲考察。考察團成員包括：梁文建、方潤華、曹松松等。考察團在歐洲期間，將訪問英國、法國、德國、意大利等國，並與當地政府官員、學者及商界人士進行交流。考察團此行旨在了解歐洲之政治、經濟、文化及社會狀況，並尋求與當地之合作機會。考察團在歐洲期間，將先後訪問倫敦、巴黎、柏林、羅馬等大城市，並參觀當地之重要機構及企業。考察團此行預計為期三週，隨後將前往歐洲其他地區進行考察。

【本報訊】歐洲考察團一行，於一九六九年十二月一日，由香港出發，前往歐洲考察。考察團成員包括：梁文建、方潤華、曹松松等。考察團在歐洲期間，將訪問英國、法國、德國、意大利等國，並與當地政府官員、學者及商界人士進行交流。考察團此行旨在了解歐洲之政治、經濟、文化及社會狀況，並尋求與當地之合作機會。考察團在歐洲期間，將先後訪問倫敦、巴黎、柏林、羅馬等大城市，並參觀當地之重要機構及企業。考察團此行預計為期三週，隨後將前往歐洲其他地區進行考察。

【本報訊】歐洲考察團一行，於一九六九年十二月一日，由香港出發，前往歐洲考察。考察團成員包括：梁文建、方潤華、曹松松等。考察團在歐洲期間，將訪問英國、法國、德國、意大利等國，並與當地政府官員、學者及商界人士進行交流。考察團此行旨在了解歐洲之政治、經濟、文化及社會狀況，並尋求與當地之合作機會。考察團在歐洲期間，將先後訪問倫敦、巴黎、柏林、羅馬等大城市，並參觀當地之重要機構及企業。考察團此行預計為期三週，隨後將前往歐洲其他地區進行考察。

【本報訊】歐洲考察團一行，於一九六九年十二月一日，由香港出發，前往歐洲考察。考察團成員包括：梁文建、方潤華、曹松松等。考察團在歐洲期間，將訪問英國、法國、德國、意大利等國，並與當地政府官員、學者及商界人士進行交流。考察團此行旨在了解歐洲之政治、經濟、文化及社會狀況，並尋求與當地之合作機會。考察團在歐洲期間，將先後訪問倫敦、巴黎、柏林、羅馬等大城市，並參觀當地之重要機構及企業。考察團此行預計為期三週，隨後將前往歐洲其他地區進行考察。

【本報訊】歐洲考察團一行，於一九六九年十二月一日，由香港出發，前往歐洲考察。考察團成員包括：梁文建、方潤華、曹松松等。考察團在歐洲期間，將訪問英國、法國、德國、意大利等國，並與當地政府官員、學者及商界人士進行交流。考察團此行旨在了解歐洲之政治、經濟、文化及社會狀況，並尋求與當地之合作機會。考察團在歐洲期間，將先後訪問倫敦、巴黎、柏林、羅馬等大城市，並參觀當地之重要機構及企業。考察團此行預計為期三週，隨後將前往歐洲其他地區進行考察。

【本報訊】歐洲考察團一行，於一九六九年十二月一日，由香港出發，前往歐洲考察。考察團成員包括：梁文建、方潤華、曹松松等。考察團在歐洲期間，將訪問英國、法國、德國、意大利等國，並與當地政府官員、學者及商界人士進行交流。考察團此行旨在了解歐洲之政治、經濟、文化及社會狀況，並尋求與當地之合作機會。考察團在歐洲期間，將先後訪問倫敦、巴黎、柏林、羅馬等大城市，並參觀當地之重要機構及企業。考察團此行預計為期三週，隨後將前往歐洲其他地區進行考察。

【本報訊】歐洲考察團一行，於一九六九年十二月一日，由香港出發，前往歐洲考察。考察團成員包括：梁文建、方潤華、曹松松等。考察團在歐洲期間，將訪問英國、法國、德國、意大利等國，並與當地政府官員、學者及商界人士進行交流。考察團此行旨在了解歐洲之政治、經濟、文化及社會狀況，並尋求與當地之合作機會。考察團在歐洲期間，將先後訪問倫敦、巴黎、柏林、羅馬等大城市，並參觀當地之重要機構及企業。考察團此行預計為期三週，隨後將前往歐洲其他地區進行考察。

Yellow Pages
GENERAL TELEPHONE DIRECTORY COMPANY
LANE CRAWFORD HOUSE, HONG KONG, B.C.C.
TELEPHONE: H-235171 CABLE ADDRESS "GENTELDIR"
各位廣告客戶賜鑒：
閣下如在電話簿刊登廣告，效果宏大；
全年三百六十五日，每日均為衆多之買家所利用。
平均而言，每日所付之費用極低，而閣下之廣告
乃刊載於最適當之分類。買家如有所需，隨時均可在
適當位置找到。查閱極爲便利。
來自海外之客人，自然會來函查詢貴公司廣告，
以找尋他們所需。本地買家當然更是經常利用貴廣告分
類之好主顧。
請撥電話H-235171，本公司將派代表接洽，
向閣下報告有關本報中文及英文版廣告刊印之詳
細情形，並協助閣下以保證貴公司之廣告刊印於最
適當之分類，以獲致最宏大之效果。
通用電話簿公司謹啓

太古實業股份有限公司
新發出2,850,000普通股每股面額式元
價每股拾員於申請時繳足
說明書待索
本太古實業股份有限公司董事會，茲宣佈關於發
出2,850,000普通股每股面額式元價拾元之章程及申請
書可向下列地址索取：香港皇后大道中一號香港上海
匯豐銀行及其他分行，香港股份交易所各會員或本港
太子行廿三樓羅兵咸會計師事務所
申請表格將於一九六九年十二月十一日星期四上
午十時接受申請將於同日截止

香港連社昨日舉行
佛菩薩開光盛況
明觀長老主禮參加者衆
【本報訊】香港連社昨日（廿一日）下午二時，在該社禮堂舉行佛菩薩開光典禮，由明觀長老主禮，參加者衆多。典禮中，明觀長老首先為佛菩薩像開光，並宣讀經文。隨後，由連社負責人致詞，祝賀佛菩薩開光典禮圓滿成功。典禮最後，由明觀長老主持祈福儀式，祈求世界和平及連社興旺。參加者包括連社會員、家屬及社會人士等。

九龍汽車（一九三三）有限公司通告
【本報訊】九龍汽車（一九三三）有限公司，茲宣佈關於該公司之通告。通告內容包括：該公司之業務範圍、服務範圍、收費標準等。該公司表示，將繼續為廣大客戶提供優質之交通服務。該公司之辦事處設於香港九龍區，並設有各條巴士路線。該公司呼籲廣大客戶繼續支持該公司之服務。

香港拍賣有限公司拍賣廣告
名貴地產出投
【本報訊】香港拍賣有限公司，茲宣佈關於該公司之拍賣廣告。廣告內容包括：拍賣地產之位置、面積、用途等。該公司表示，將為廣大客戶提供優質之地產拍賣服務。該公司之辦事處設於香港九龍區，並設有各條拍賣路線。該公司呼籲廣大客戶繼續支持該公司之服務。

香港家庭計劃指導所
【本報訊】香港家庭計劃指導所，茲宣佈關於該所之服務。該所提供之服務包括：避孕指導、不孕症治療、產後護理等。該所表示，將為廣大客戶提供優質之家庭計劃指導服務。該所之辦事處設於香港九龍區，並設有各條服務路線。該所呼籲廣大客戶繼續支持該所之服務。



港韓足球大戰

韓國華聯聯和 零比零雙方均無埋門機會

【本報訊】第二屆亞洲足球錦標賽，由香港足球總會主辦，韓國華聯聯和隊與香港足球總會隊，於昨（廿二）日在九龍灣運動場舉行。雙方在九十分鐘內，均未能破門，結果以零比零收場。

比賽開始後，雙方均表現積極，互有攻守。韓國隊在比賽中，曾多次向香港隊球門發動進攻，但均被香港隊後防線穩健地擋住。香港隊亦在比賽中，多次向韓國隊球門發動進攻，但均被韓國隊後防線穩健地擋住。

雙方在比賽中，均未能破門，結果以零比零收場。雙方在比賽中，均未能破門，結果以零比零收場。

新辦事處開幕禮

【本報訊】東方游泳部新辦事處，於昨（廿二）日在九龍灣運動場舉行開幕禮。該辦事處係由東方游泳部主席何義貴主持，並邀請多位嘉賓出席。

何義貴在致辭時表示，該辦事處的成立，旨在加強東方游泳部的組織，並為會員提供更佳之服務。他希望該辦事處能成為會員之良好後援，並為香港游泳運動之發展作出貢獻。

開幕禮中，何義貴並頒發獎狀予多位在游泳比賽中表現優異之會員。此外，該辦事處亦向多位嘉賓介紹了東方游泳部之活動及服務。

昨日花墟甲組足球聯賽

【本報訊】昨日（廿二）日，花墟甲組足球聯賽在九龍灣運動場舉行。比賽結果如下：

香港足球總會隊對韓國華聯聯和隊，零比零。

香港足球總會隊對韓國華聯聯和隊，零比零。

香港足球總會隊對韓國華聯聯和隊，零比零。

慶祝香港節深水埗區

【本報訊】慶祝香港節深水埗區青年環區長跑賽，於昨（廿二）日在深水埗區舉行。該項比賽旨在推廣長跑運動，並增進區內居民之健康。

比賽由深水埗區青年環區長跑委員會主辦，並邀請多位嘉賓出席。參加比賽之人士，包括區內各學校之學生、社會人士及長跑愛好者。

比賽在深水埗區之多個地點舉行，途經多個著名景點。參加者表示，該項比賽不僅能鍛煉身體，還能欣賞區內之美景。

公團乙組籃球賽

【本報訊】公團乙組籃球賽，昨日（廿二）日在九龍灣運動場舉行。比賽結果如下：

香港足球總會隊對韓國華聯聯和隊，零比零。

香港足球總會隊對韓國華聯聯和隊，零比零。

香港足球總會隊對韓國華聯聯和隊，零比零。

公團籃球聯賽

【本報訊】公團籃球聯賽，今日（廿三）日在九龍灣運動場舉行。比賽結果如下：

香港足球總會隊對韓國華聯聯和隊，零比零。

香港足球總會隊對韓國華聯聯和隊，零比零。

香港足球總會隊對韓國華聯聯和隊，零比零。

**各地的人士在日常生活中
都信賴*白蘭氏鷄精
來保持健康強壯**

超過四百呎面積舊臨時屋 修建須縮小

村民不敢申請補地可補價改建鄉村屋 理民府宣佈可補價改建鄉村屋

【本報訊】新界鄉鎮發展局，為改善鄉村房屋，特訂定「新界鄉村房屋改建辦法」，凡面積超過四百平方呎之舊臨時屋，其業主如欲改建為永久屋，必須縮小面積，並向理民府申請補地可補價。此項辦法，旨在鼓勵村民將舊臨時屋改建為永久屋，以改善鄉村環境，並增加鄉村房屋之數量。

慶祝香港節離島亦熱烈 坪洲表演溜冰 并辦爬山比賽

另有歌星演唱 免費歡迎參觀

【本報訊】坪洲慶祝香港節委員會，將於九月二十五日（星期日）在坪洲舉行溜冰表演及爬山比賽。此外，現場還將有歌星演唱，歡迎各界人士免費參觀。

新界中學學校際足球 昨第四週初賽熱烈

聖芳濟喇沙何福堂石湖中學告捷

【本報訊】新界中學學校際足球賽，昨日（九月二十日）舉行第四週初賽，各隊表現熱烈。聖芳濟中學、喇沙中學、何福堂中學及石湖中學分別告捷。

慶賀基喜誕千金 畫廊飯店宴嘉賓

嘉賓包括各界名流

【本報訊】某名流慶賀其喜誕千金，特於畫廊飯店舉行宴會，邀請各界名流參加。宴會場面熱鬧，嘉賓眾多。



某名流慶賀其喜誕千金，特於畫廊飯店舉行宴會。

建設華山營地 并發展鄉村旅

青山市人口將增 董軍亦拓展

【本報訊】青山市政府正積極建設華山營地，並發展鄉村旅遊業。據悉，青山市人口將隨之增加，董軍亦將拓展其業務。

會長袁清白于金于歸 袁氏宗親會梅窩分會

會務發展迅速

【本報訊】會長袁清白于金于歸，袁氏宗親會梅窩分會會務發展迅速，會員人數不斷增加。

英飛來福魏 港返深潤水上

宴飲團體團水上

【本報訊】英飛來福魏，港返深潤水上，宴飲團體團水上，場面熱鬧。

自沙灣私家車 失竊近三千

載有首飾手袋不翼而飛

【本報訊】自沙灣私家車失竊，載有首飾手袋不翼而飛，警方正全力追緝。

路車行建渠渠洪防 批一地收朗元

價補會委價補設將

【本報訊】路車行建渠渠洪防，批一地收朗元，價補會委價補設將。

梅窩慶祝香港節 舉行遊藝晚會

舞獅提燈節日亦多

【本報訊】梅窩慶祝香港節，舉行遊藝晚會，舞獅提燈節日亦多。

局勢複雜難中肯的解釋

本報特約記者：老敏

【本報訊】局勢複雜，難中肯的解釋。本報特約記者老敏，就當前局勢發表評論，指出局勢之複雜，難以用簡單的語言來解釋。

馬經

華僑金羽主編

【本報訊】馬經，華僑金羽主編，內容詳盡，為馬迷必備之參考資料。

儲金可能連捷

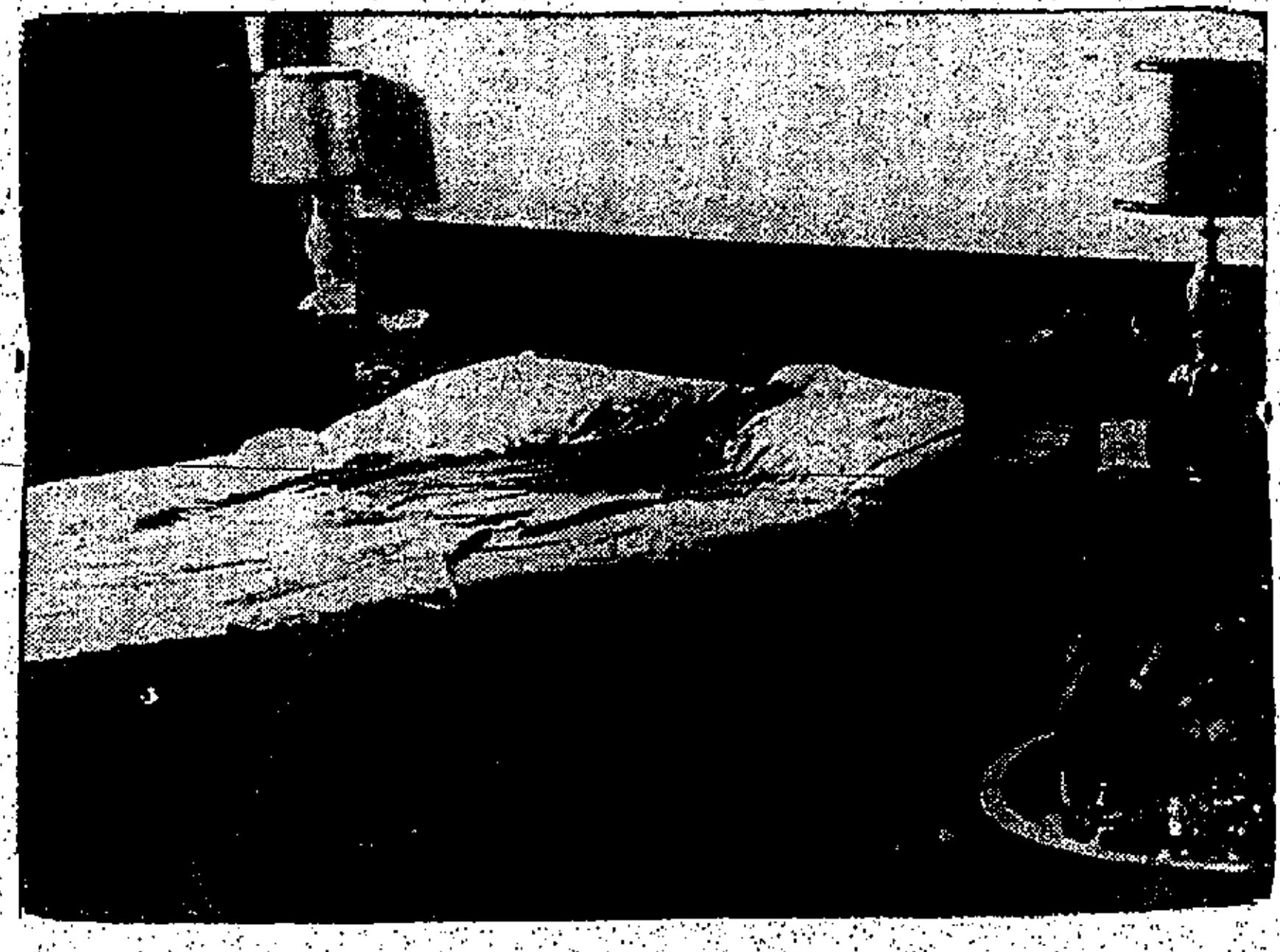
高向孫仔畢業

【本報訊】儲金可能連捷，高向孫仔畢業，為儲戶帶來好消息。

金將路合往績超卓

盈餘大勇新圖配熟

【本報訊】金將路合往績超卓，盈餘大勇新圖配熟，為投資者帶來良好回報。



友女與娟杜

封四有書遺

與母父給，封兩娟杜
給封一姐小何，成啓雷
名簽人兩封一另，母父
。方警給留，

【本報訊】杜娟娟的女友何小娟，因杜娟娟與其父何成啓，及母何小娟，發生爭執，被警方扣留。杜娟娟的女友何小娟，因杜娟娟與其父何成啓，及母何小娟，發生爭執，被警方扣留。杜娟娟的女友何小娟，因杜娟娟與其父何成啓，及母何小娟，發生爭執，被警方扣留。

杜娟娟知交組成治喪會

雷啓成允付一萬葬費

定週三舉殯雷恩賜出作孝子

何小姐家人自己領屍辦喪事

【本報訊】杜娟娟的女友何小娟，因杜娟娟與其父何成啓，及母何小娟，發生爭執，被警方扣留。杜娟娟的女友何小娟，因杜娟娟與其父何成啓，及母何小娟，發生爭執，被警方扣留。杜娟娟的女友何小娟，因杜娟娟與其父何成啓，及母何小娟，發生爭執，被警方扣留。

張徹做新郎甚為緊張

吳家驤全速製造愛情

【本報訊】張徹與吳家驤的婚禮，將於下週三舉行。張徹在婚禮上表現得非常緊張，而吳家驤則全速製造愛情，使婚禮充滿了浪漫氣氛。

片佳兩推連樂娛

男飛接食餐溫餐

【本報訊】兩部精彩的電影將於下週上映。第一部電影由著名演員主演，情節動人；第二部電影則是一部動作片，動作場面精彩。

國泰推出龍吟虎嘯

作為康妮結婚賀禮

【本報訊】國泰電影公司為慶祝康妮的結婚，特別推出了一部名為《龍吟虎嘯》的電影。該片由著名導演執導，演員陣容強大。

特務烏龍王

【本報訊】一部關於特務的喜劇電影《特務烏龍王》將於下週上映。該片由著名演員主演，情節幽默，動作場面精彩。

連環劍

【本報訊】一部關於劍俠的電影《連環劍》將於下週上映。該片由著名演員主演，情節動人，動作場面精彩。

羣龍奪金磚

【本報訊】一部關於金磚的電影《羣龍奪金磚》將於下週上映。該片由著名演員主演，情節動人，動作場面精彩。

名劍天驕

【本報訊】一部關於劍俠的電影《名劍天驕》將於下週上映。該片由著名演員主演，情節動人，動作場面精彩。

連環劍

【本報訊】一部關於劍俠的電影《連環劍》將於下週上映。該片由著名演員主演，情節動人，動作場面精彩。

羣龍奪金磚

【本報訊】一部關於金磚的電影《羣龍奪金磚》將於下週上映。該片由著名演員主演，情節動人，動作場面精彩。

名劍天驕

【本報訊】一部關於劍俠的電影《名劍天驕》將於下週上映。該片由著名演員主演，情節動人，動作場面精彩。

樂聲新聲金冠

今日四天場下
片巨彩十色出最演主物動牌招金尼士狄狄和

山獅奇遇記

明星大過勝化入神出技演獅山
統閣咸老
請府宜幼

時間注意訂座
九點半 五點半 兩點半
九點半 五點半 兩點半

環球

今日場下
片巨彩十色出最演主物動牌招金尼士狄狄和

山獅奇遇記

明星大過勝化入神出技演獅山
統閣咸老
請府宜幼

時間注意訂座
九點半 五點半 兩點半
九點半 五點半 兩點半

鑽石戲院

今日場下
片巨彩十色出最演主物動牌招金尼士狄狄和

山獅奇遇記

明星大過勝化入神出技演獅山
統閣咸老
請府宜幼

時間注意訂座
九點半 五點半 兩點半
九點半 五點半 兩點半



科技學院於七十四年成立時

將設二十學系

香港工業學院院長程源緒博士在教師會教學研究大會講香港工業教育展望 透露科技學院成立後 將成立之各學系 均設有專案小組負責策劃 研究結果將於聖誕節前呈交當局

【本報訊】香港工業學院院長程源緒博士，日前在教師會教學研究大會中，向在座的教育界人士，介紹香港工業教育之發展，並透露該院成立後，將成立之各學系，均設有專案小組負責策劃，研究結果將於聖誕節前呈交當局。

程院長在會中，首先向在座人士，介紹該院之發展，並指出該院之成立，是香港工業教育發展之重要里程碑。他指出，該院之成立，將為香港工業界培養更多之技術人才，並為社會提供更高水平之技術教育。

程院長又指出，該院之成立，亦將為香港工業界提供一個良好之平台，以促進工業界與教育界之合作。他指出，該院將與工業界保持密切之聯繫，並根據工業界之需要，不斷調整其課程及教學方法。

程院長最後表示，該院將致力於提高教學質量，並為學生提供良好之學習環境。他指出，該院將不斷引進先進之教學設備及教材，並聘請優秀之教師，以確保學生能獲得最高水平之教育。

程院長又指出，該院將為學生提供多種之學習途徑，包括全日制、兼讀制及夜間制等，以滿足不同學生之需要。他指出，該院將根據學生之能力及興趣，為其提供合適之課程及導師。

程院長最後表示，該院將繼續努力，為香港工業教育之發展做出貢獻。他指出，該院將不斷尋求創新，並與國際知名之工業學院建立合作關係，以確保其教學水平能與國際接軌。

程院長又指出，該院將為學生提供良好之就業機會。他指出，該院將與工業界建立緊密之聯繫，並為學生提供實習機會，以幫助其將所學知識應用於實際工作。

華僑日報

聯合主辦

香港節公開學生徵文比賽

【本報訊】由華僑日報聯合主辦之「香港節公開學生徵文比賽」，現正接受各校學生之投稿。該比賽旨在激發學生對香港之熱愛，並提高其寫作能力。

該比賽之主題為「我之香港」，學生可從多個角度出發，描述其對香港之看法及感受。比賽分為多個組別，包括小學、中學及高中組，以確保不同年齡段之學生均能參與。

學生之投稿截止日期為十二月三十一日。獲獎之學生將獲得獎金及獎狀，並有機會參加由華僑日報主辦之「香港節」活動。

華僑日報表示，將繼續支持各類教育活動，並為學生提供更多之學習機會。他指出，該報將不斷尋求與教育界之合作，以促進香港教育事業之發展。

華僑日報又指出，該報將為學生提供良好之閱讀環境。他指出，該報將不斷引進新書及雜誌，並為學生提供借閱服務，以幫助其擴展知識及視野。

華僑日報最後表示，該報將繼續致力於為社會提供高質量之新聞及資訊。他指出，該報將不斷改進其報導方式，並確保其報導之準確性及公正性。

（一）宗旨：為慶祝香港節，激發學生對香港之熱愛，並提高其寫作能力。

（二）組別：分設小學、中學及高中組。

（三）題目：我之香港。

（四）徵文：各校學生均可參加，每人限交一篇。

（五）評選：由華僑日報聯合主辦之評審委員會負責評選。

（六）獎金：獲獎之學生將獲得獎金及獎狀。

（七）參加辦法：各校學生可於十二月三十一日前，將稿件寄交華僑日報。

1970英文中學會考試題預習專欄

（五）論語選錄

子曰：「學而不思則罔，思而不學則殆。」

子曰：「吾嘗終日不食，而終日不樂，吾有吾道也。」

子曰：「志於道，據於德，依於仁，游於藝。」

子曰：「學而不思則罔，思而不學則殆。」

子曰：「吾嘗終日不食，而終日不樂，吾有吾道也。」

子曰：「志於道，據於德，依於仁，游於藝。」

子曰：「學而不思則罔，思而不學則殆。」

子曰：「吾嘗終日不食，而終日不樂，吾有吾道也。」

子曰：「志於道，據於德，依於仁，游於藝。」

子曰：「學而不思則罔，思而不學則殆。」

子曰：「吾嘗終日不食，而終日不樂，吾有吾道也。」

子曰：「志於道，據於德，依於仁，游於藝。」

子曰：「學而不思則罔，思而不學則殆。」

子曰：「吾嘗終日不食，而終日不樂，吾有吾道也。」

子曰：「志於道，據於德，依於仁，游於藝。」

子曰：「學而不思則罔，思而不學則殆。」

子曰：「吾嘗終日不食，而終日不樂，吾有吾道也。」

子曰：「志於道，據於德，依於仁，游於藝。」

尚教育

第四張第一頁請讀者注意

尚教育

尚教育

尚教育

尚教育

尚教育

談中學校長聯會的報告書

【本報訊】香港中學校長聯會，日前發表了一份報告書，闡明該會對中學校教育之看法及建議。報告書指出，中學校教育應以培養學生之全面發展為目標，並應加強與社會之聯繫。

報告書又指出，中學校教育應注重學生之品德教育，並應加強學生之體能訓練。報告書建議，中學校應加強與社會之聯繫，並應為學生提供更多之實踐機會。

報告書最後表示，中學校長聯會將繼續努力，為中學校教育之發展做出貢獻。報告書指出，中學校長聯會將不斷尋求創新，並與國際知名之中學校建立合作關係，以確保其教學水平能與國際接軌。

中學校長聯會又指出，該會將為學生提供良好之學習環境。報告書指出，中學校長聯會將不斷引進新書及雜誌，並為學生提供借閱服務，以幫助其擴展知識及視野。

中學校長聯會最後表示，該會將繼續致力於為社會提供高質量之教育。報告書指出，中學校長聯會將不斷改進其報導方式，並確保其報導之準確性及公正性。

中學校長聯會又指出，該會將為學生提供良好之就業機會。報告書指出，中學校長聯會將與工業界建立緊密之聯繫，並為學生提供實習機會，以幫助其將所學知識應用於實際工作。

微波

微波

微波

微波

微波

微波

微波

試學入年明大中

表名報發日即

試學入年明大中

試學入年明大中

試學入年明大中

試學入年明大中

試學入年明大中

中學入學試題預習專欄

中文科 (五)

字辨練習五

下列各句均有五個字形或讀音相近的字可填在括弧內，試在其中選出的一個，在下方的方格內劃一直線：

例：國家興()，匹夫有責。

A 亡 B 忘 C 忙 D 茫 E 芒

(一)

①他不服各人的反對，一定要把自己的主張貫()到底。
A 澈 B 徹 C 撤 D 撤 E 澈

②他重蹈覆()，與上次犯同樣的錯誤而失敗了。
A 澈 B 徹 C 撤 D 撤 E 澈

③警方()下了天羅地網，捉促行劫的匪徒。
A 澈 B 徹 C 撤 D 撤 E 澈

④軍隊()退時，把機關炸開了。
A 澈 B 澈 C 撤 D 撤 E 澈

⑤洪水滔()，遊魚可數。
A 澈 B 徹 C 撤 D 撤 E 澈

(二)

①聽了他的解釋，我()然大悟，如夢初醒。
A 仿 B 妨 C 訪 D 妨 E 恍

②記者們趕到發生火警的地方採()新聞。
A 仿 B 妨 C 訪 D 妨 E 恍

③他突然失業，正為一家的生活而()復慮。
A 仿 B 妨 C 訪 D 妨 E 恍

④這位口技家讓()鳥獸的叫聲，真是逼真。
A 仿 B 妨 C 訪 D 妨 E 恍

⑤不按規則停泊車輛，可因()礙交通而被控告。
A 仿 B 妨 C 訪 D 妨 E 恍

(三)

①光陰似箭，日月如()，轉眼間一年又過去了。
A 梭 B 梭 C 唆 D 梭 E 梭

②與論認為要用嚴刑()法嚴罰不赦之徒。
A 梭 B 梭 C 唆 D 梭 E 梭

③你不可隨便人的()指去說這種壞事。
A 梭 B 梭 C 唆 D 唆 E 梭

④做了整天工作，我累得腰()背痛。
A 梭 B 梭 C 唆 D 梭 E 梭

⑤展覽會的籌備工作即將完()，開幕的日期快到了。
A 梭 B 梭 C 唆 D 梭 E 梭

(四)

①窗外屋簷()簷，我想起了一件難忘的往事。
A 折 B 折 C 折 D 折 E 折

②他那僅百()不勝的體魄，的確令人佩服。
A 折 B 折 C 折 D 折 E 折

③遠處來一陣哭聲，清()可辨。
A 折 B 折 C 折 D 折 E 折

④塵()別人的信件，是極其錯誤的。
A 折 B 折 C 折 D 折 E 折

⑤他把這問題分()得深入淺出，大家聽了都很明白。
A 折 B 折 C 折 D 折 E 折

(五)

①他的太太是一個勤()持家的庭主婦。
A 儉 B 儉 C 儉 D 儉 E 儉

②他身兼數職，如果沒有朋友們的幫助，幾乎無以為()。
A 儉 B 儉 C 儉 D 儉 E 儉

③盧司令在雄壯軍樂聲中，()閱三軍。
A 儉 B 儉 C 儉 D 儉 E 儉

④他失笑然()起笑容，露出一副慈惠的面孔。
A 儉 B 儉 C 儉 D 儉 E 儉

⑤這個方法很靈()，可說百發百中。
A 儉 B 儉 C 儉 D 儉 E 儉

(六)

①他來信說，約在本月中()便可回國。
A 旬 B 旬 C 旬 D 旬 E 旬

②他做事很認真，從來都是一絲不()的。
A 旬 B 旬 C 旬 D 旬 E 旬

③他在這場戰役中，壯烈()國。
A 旬 B 旬 C 旬 D 旬 E 旬

④在宴會中，她穿一件()庸奪目的晚禮服。
A 旬 B 旬 C 旬 D 旬 E 旬

⑤在本區興建的工廠，有如雨後春()。
A 旬 B 旬 C 旬 D 旬 E 旬

(七)

①他因貪污()而被撤職查辦。
A 斂 B 斂 C 斂 D 斂 E 斂

②那衣不()體的小乞丐，在雪中凍得發抖。
A 斂 B 斂 C 斂 D 斂 E 斂

③我謹代表全體員生歡迎您光臨()校參觀。
A 斂 B 斂 C 斂 D 斂 E 斂

④百物騰貴，無形中即是貨()貶值。
A 斂 B 斂 C 斂 D 斂 E 斂

⑤那病人在牀上奄奄欲()，藥師束手無策。
A 斂 B 斂 C 斂 D 斂 E 斂

(八)

①他品學兼優，是班中出類拔()的佼佼者。
A 萃 B 萃 C 萃 D 萃 E 萃

②這件事()然發生，大家都毫無準備。
A 猝 B 萃 C 萃 D 萃 E 萃

③她觀察體()，像是病後似的。
A 猝 B 萃 C 萃 D 萃 E 萃

④這牌子的生油，品質純()，全無雜質。
A 粹 B 萃 C 萃 D 萃 E 粹

⑤為了應付繁重的工作，他終於力交()而病倒了。
A 猝 B 萃 C 萃 D 萃 E 粹

7. 試從下列各題之五項答案中，選出正確答案，將其英文號碼填於右邊括弧內：()

(11) 戰國四公子乃爲：

(一)	太子丹	申不害
(二)	呂不韋	孫叔敖
(三)	魏無忌	黃歇
(四)	田橫	趙盾
(五)	田文	趙盾

A. (一) (三)
B. (二) (四)
C. (五) (一)
D. (三) (二)
E. (四) (五)

(12) 戰國時代最繁榮富庶之都市爲：

M. 臨淄
N. 洛陽
O. 陽翟
P. 咸陽
Q. 郢都

(13) 秦、戰國時代所相異者爲：

(一) 諸侯爭霸演成大夫割據
(二) 宗室制度昇格平民地位提高
(三) 封建制度崩潰郡縣制度推行
(四) 由公天下政治變爲家天下政治
(五) 井田制度破壞土地私有制形成

A. (一) (二) (三) (四) (五)
B. (一) (三) (五) (二)
C. (一) (四) (三)
D. (二) (四)
E. (一)

(14) 秦、戰國學術思想發達之原因約有：

(一) 平民教育之推行
(二) 諸侯之廣求賢才
(三) 各國交通之便利
(四) 列強政論之開明
(五) 社會經濟之劇變

M. (一) (二) (三)
N. (五) (四) (二)
P. (三) (四) (五) (一)
Q. (一) (二) (三) (四) (五)

(15) 春秋戰國十家九流中，以其中二家最爲盛行：
A. 儒 墨
B. 法 道
C. 名 農
D. 雜 陰陽
E. 墨 墨
()

(16) 儒家之代表人物爲：
M. 孔丘 荀况
N. 顏回 孟軻
O. 莊周 韓非
P. 孔丘 孟軻
Q. 許行 李耳
()

(17) 墨家之主張有：
(一) 兼愛
(二) 非攻
(三) 節儉
(四) 薄葬
(五) 非樂
A. (一) (二) (三) (四) (五)
B. (二) (三) (四) (五)
C. (三) (四) (五)
D. (四) (五)
E. (五)
()

(18) 孟、荀均爲儒家之後學，而各自成一派，其學說基本相異之處爲：
(一) 孟言性惡荀言性善
(二) 孟言性善荀言性惡
(三) 孟言法先王 荀言法後王
(四) 孟言法後王 荀言法先王
(五) 孟子重教育 荀子重人爲
M. (一) (二) (三)
N. (三) (四) (五)
O. (四) (五) (一)
P. (五) (一) (二)
Q. (五) (三) (二)
()

(19) 戰國之世諸士刺客甚多，爲燕太子丹刺秦王不遂蒙姓者爲：
A. 專諸
B. 豫讓
C. 荊軻
D. 聶政
E. 吳起
()

(20) 東周自平王以後，名存實亡，終先六國而爲秦所亡，是年爲：
M. 周敬王39年
N. 周安王16年
O. 周平王49年
P. 周赧王59年
Q. 周赧王45年
()

問答題——

(1) 試簡述下列五人之生平事略及其對中國政治社會文化教育的貢獻：

- A. 孔子
- B. 商鞅
- C. 老子
- D. 墨翟
- E. 韓非

(2) 中國學術思想何以至春秋戰國時爭別發達？試述其由。

(3) 略述儒、道、法、墨四家之學說主張及其代表人物。

(4) 試用最簡短的字句，解答下列各則：

- A. 合縱連橫
- B. 胥兵運動
- C. 商鞅變法
- D. 九流十家

答案 (一) ①B電 (二) ①E晚 (三) ①A酸 (四) ①D浙 (五) ①A儉 (六) ①A旬 (七) ①D舜 (八) ①B翠
 ②D輓 ③E撤 ④D惹 ⑤A駁 ⑥B防 ⑦B仿 ⑧D幼 ⑨B校 ⑩A酸 ⑪B養 ⑫D讓 ⑬D折 ⑭B拆 ⑮B奈 ⑯D斷 ⑰A換 ⑱E敘 ⑲B旬 ⑳D均 ㉑E裁 ㉒C惜 ㉓B蔽 ㉔A敞 ㉕C幣 ㉖E幣 ㉗A椅 ㉘C梓 ㉙D察

(本欄標題第一、三、五列中)



兒童天地

第一〇三期

健康齒牙保持

小唐

小唐：我參加一個比賽，這是一項關於牙齒健康的比賽。我寫了一篇關於如何保持牙齒健康的文章。我的文章被選中了，這對我來說是一個很大的榮譽。我很高興，因為我的文章能幫助別人了解如何保護他們的牙齒。我的文章是關於如何保持牙齒健康的。我寫了關於刷牙、使用牙線、定期看牙醫的重要性。我還寫了關於牙齒健康的益處。我希望我的文章能幫助別人了解如何保護他們的牙齒，並鼓勵他們定期看牙醫。

玩具小

小唐

小唐：我最近買了一個玩具小。它是一個非常可愛的玩具，它有一個圓圓的身體和一個小小的頭。它的身體是紅色的，頭是黃色的。它有一個小小的鼻子和一個小小的嘴巴。它看起來非常可愛。我喜歡它，因為它是一個非常有趣的玩具。我經常玩它，它給我帶來了很多樂趣。我希望它能陪伴我很久很久。

藍色的狼

小唐

小唐：我最近讀了一本關於藍色的狼的書。這是一本非常有趣的書，它告訴我們關於藍色的狼的很多事情。藍色的狼是一種非常罕見的動物，它們生活在寒冷的地方。它們的毛皮是藍色的，這使它們在寒冷的地方非常顯眼。藍色的狼是一種非常強大的動物，它們能獵殺其他動物。我希望有一天我能看到一隻藍色的狼。

小常識

小唐

小唐：我最近學到了一些小常識。這些常識非常有用，它們能幫助我們了解世界。例如，我知道地球是一個圓球，我知道太陽是一個巨大的火球。我還知道，我們應該保護環境，因為環境是我們生存的地方。我希望我能學到更多的常識，這樣我就能更好地了解世界。

昆蟲有鼻子嗎？

小唐

小唐：我最近在想，昆蟲有鼻子嗎？這是一個很有趣的問題。我想知道昆蟲是如何呼吸的。我決定去問我的老師。我的老師告訴我，昆蟲是有鼻子的。他說，昆蟲的鼻子非常小，但它們確實有鼻子。他說，昆蟲的鼻子能幫助它們感知周圍的環境。這是一個非常有趣的發現，我希望我能知道更多的關於昆蟲的知識。

小玩意

小唐

小唐：我最近做了一個小玩意。這是一個非常有趣的小玩意，它是一個用紙做的。我把它做成了一个小房子的樣子。它有一個圓圓的頂和一個小小的門。我把它放在我的書桌上，它看起來非常可愛。我喜歡它，因為它是我自己做的。我希望它能給別人帶來樂趣。

畫畫看

小唐

小唐：我最近畫了一幅畫。這是一幅非常有趣的畫，它畫了一個小房子。我把它畫在了我的紙上。我把它畫得很漂亮，我希望它能給別人帶來樂趣。我希望我能畫更多的畫，這樣我就能更好地了解繪畫。

家庭恩物：食品保暖

小唐

小唐：我最近買了一些家庭恩物。這些恩物非常有用，它們能幫助我們保護我們的家庭。例如，我買了一些保暖食品，這些食品能幫助我們保持我們的家庭溫暖。我還買了一些保暖用品，這些用品能幫助我們保護我們的家庭。我希望我能買到更多的家庭恩物，這樣我就能更好地保護我的家庭。

天寒地凍：最好是圍爐

小唐

小唐：我最近在想，天寒地凍的時候，最好是圍爐。圍爐是一個非常有趣的活動，它能幫助我們度過寒冷的冬天。我喜歡圍爐，因為它能給我帶來溫暖。我希望我能圍爐很久很久。

公教婚姻輔導會

將舉辦婚前講座

歡迎準備結婚人士參加

美國專家來港主持小組輔導

公教婚姻輔導會將於本月二十日（星期日）下午二時至四時，在該會辦事處（九龍彌敦道二二二號）舉辦婚前講座。講座由美國專家主持，內容包括婚姻輔導、婚前輔導等。歡迎準備結婚的人士參加。參加費用為每位一百元。報名電話：二二二二二二。

香港節售賣券

為慶祝聖誕節而設

香港節售賣券將於本月二十日（星期日）下午二時至四時，在該會辦事處（九龍彌敦道二二二號）發售。售賣券分為兩種，一種是十元，一種是二十元。售賣券可以用來購買各種商品。售賣券的有效期間為本月二十日至十二月三十一日。詳情請向該會查詢。

有關生育問題

黃維君結婚

黃維君女士將於本月二十日（星期日）下午二時至四時，在該會辦事處（九龍彌敦道二二二號）舉辦有關生育問題的講座。講座內容包括生育問題、避孕方法等。歡迎有興趣的人士參加。參加費用為每位一百元。報名電話：二二二二二二。

國際老人節的意義

高錫麟教授

高錫麟教授將於本月二十日（星期日）下午二時至四時，在該會辦事處（九龍彌敦道二二二號）舉辦有關國際老人節的講座。講座內容包括國際老人節的意義、老人節的慶祝方式等。歡迎有興趣的人士參加。參加費用為每位一百元。報名電話：二二二二二二。

發育障礙與心跳

發育障礙與心跳

發育障礙與心跳是一個非常有趣的問題。發育障礙是指兒童在身體、智力或情感方面出現的異常。心跳是指心臟跳動的次數。發育障礙與心跳之間有著密切的聯繫。發育障礙可能會導致心跳異常，而心跳異常也可能導致發育障礙。我們應該了解發育障礙與心跳之間的關係，這樣我們就能更好地幫助兒童。

幾種特別洗面法

洗面法

洗面法是一個非常有趣的活動，它能幫助我們清潔我們的臉。我們應該了解幾種特別洗面法，這樣我們就能更好地清潔我們的臉。例如，我們可以用溫水洗臉，我們可以用冷水洗臉，我們可以用熱水洗臉。我們應該根據我們的膚質選擇合適的洗面法。

離婚的問題

離婚的問題

離婚是一個非常嚴重的問題，它會對我們的生活產生巨大的影響。我們應該了解離婚的問題，這樣我們就能更好地處理離婚。例如，我們應該了解離婚的法律程序，我們應該了解離婚對我們的財產的影響。我們應該在離婚之前做好準備，這樣我們就能更好地處理離婚。

飲食與衛生

飲食與衛生

飲食與衛生是一個非常有趣的問題。飲食是指我們吃的食物，衛生是指我們的生活環境。飲食與衛生之間有著密切的聯繫。飲食不衛生可能會導致疾病，而衛生不潔可能會導致疾病。我們應該了解飲食與衛生之間的關係，這樣我們就能更好地保護我們的健康。

家庭恩物：食品保暖

家庭恩物：食品保暖

家庭恩物是指那些能幫助我們保護我們的家庭的物品。食品保暖是家庭恩物之一。食品保暖能幫助我們保持我們的家庭溫暖。我們應該了解食品保暖的方法，這樣我們就能更好地保護我們的家庭。

現階段的世界自由金價

破壞世界幣信的人，終於得到應得的懲戒！

自由金價三週來的大跌，反映世界幣信的重建，國際金價合作的佳趨，黃金價值在消除時，現價已幾乎降至公價水平，在技術地位上將有喘息時間，現價將有無限，相反來，如無重大意外，明顯重振機會亦微，大家幸勿介入新的黃金投機。

自由金價三週來的大跌，反映世界幣信的重建，國際金價合作的佳趨，黃金價值在消除時，現價已幾乎降至公價水平，在技術地位上將有喘息時間，現價將有無限，相反來，如無重大意外，明顯重振機會亦微，大家幸勿介入新的黃金投機。

華人集團為庫收爭大益

政府從善如流值得讚賞

相繼落成，酒店及舖位好景有佳，地產界人士，不無欣慰。...

一週食品市道分析

供銷情況各異，零售價格有起伏，鹹淡水魚...

對酒地產業的影響

後交成值高王地咀沙尖

與信看份何任但，的然必是好利的值市。為行的險危是將機投目盲。

在酒樓地產界，地產商與酒樓業者的關係，是極為密切的。地產商在酒樓業的發展中，扮演著重要的角色。...

品名	單位	價格
大鯊魚	斤	四.四〇
紅鯊魚	斤	四.三〇
黑鯊魚	斤	四.二〇
黃魚	斤	四.一〇
白魚	斤	四.〇〇
青魚	斤	三.九〇
草魚	斤	三.八〇
鱸魚	斤	三.七〇
鮑魚	斤	三.六〇
海參	斤	三.五〇
魷魚	斤	三.四〇
墨魚	斤	三.三〇
花蟹	斤	三.二〇
青蟹	斤	三.一〇
生蠔	斤	三.〇〇
蜆	斤	二.九〇
螺	斤	二.八〇
蚌	斤	二.七〇
魚翅	斤	二.六〇
魚肚	斤	二.五〇
魚尾	斤	二.四〇
魚頭	斤	二.三〇
魚骨	斤	二.二〇
魚皮	斤	二.一〇
魚鱗	斤	二.〇〇

向海外訂購煉糖的機智

近月糖市變動較大，明年仍將動盪，國際糖價能否回升，尚難預料。...

從糖商經營上的困難說到

糖商經營上的困難，主要在於原料的供應和銷售的渠道。...

商業銀行與政府緊縮政策

今年美國商業銀行的一些經驗，在經濟蕭條與通貨膨脹並存的時期，商業銀行應當採取緊縮政策。...

商業銀行與政府緊縮政策

商業銀行與政府緊縮政策，是當前經濟形勢下的必然選擇。...

女工及青年工人第三期遞減工時

今日起實施
每日工時不能超過八小時四十分

本港女工及青少年人第三批過海工作時間案卷份，為(一)是實放；(二)是實放；(三)是實放。在工時數不能超過八小時四十分，每兩週準工作時數不能超過五十小時，新例實施後，本港女工經營管將被嚴格規定遵守此項措施，否則會受到勞工處起訴之處分。

有關工業界工會經營管(按

四年內達到工作八小時

（法例對於女工及青年工人）

分期縮減之規定，於四年內，每天實際工作時間爲八小時，項立法逐年減縮工販婦女及

[illegible]

過去兩期實施情況良好

利進行，據勞工部調查員調查結果，情況令人頗爲滿意。茲發閱人補遺函，該項補救婦女及青少年之標準工作時間數計實施第二期於本月十二月一日日起實施，屆時如有在八個工廠不在此限者，將要受到勞工部起見處分。

倘有受僱於各工廠之婦女及青少年在十六及十七歲之青年之標準工作時間數，在一九六九年十一月一日之前，每天超過五小時四十分者，各工業經營之東主，必須於一九六九年十二月一日之前，將該標準工作時間數減至每天不超過五小時四十分。

僱主必須遵守法例規定

按照上列條例，各工廠必須編製一項標準工作時間以及用膳休息時間之新間，而該新通告則必須由一九六九年十二月一日起，開始張貼

以來，第一期及第二期已

有雇傭及夜間之工業經已開辦之規定，倘若勞工處處長認為特殊理由，將有理由由一九二九年十二月一日起，給予休息一個個月之寬容期限，俟其作出安排，以得新規則施行，除勞工工業之督主暨勞工處處長之面商外，給予寬容期限，否則由一九二九年十二月一日起，除勞工工作外，凡僱用女工及青年從事工役，每天須超八小時四十分者，即屬違法。有服勤婦女及軍工工作時，則暫時關閉之工業界人士有感於此，故向勞工部政司大女秘書及婦女之勞工會議推舉(一)港島區辦事處行政員；(二)深水埗區辦事處政司大女秘書；(三)紅磡區辦事處政司大女秘書；(四)觀塘辦事處政司大女秘書。

聖誕節前門面裝修
帶來工人就業機會

僑，大會的裝修等，常帶來裝飾工作工人少就業機會增加收正因為加班，時常的生活，便容易得

今天已是一九六
九年十月一年一度
的瘋狂狂歡節，已漸漸
接近，佳節的序，便是
最熱鬧的開關，在這一個
見綠葉，也帶來了多
人增加就業，人多更
與工作更忙。

整理 先說得
場地的，也就使到
以千計的客

工區的職工，他們
多們將為密工區而忙
聖誕，到處都裝他的裝
再說，一年一度，要的
粉飾，是光街

金飾旺季入最

電鍍工人應接

忙於 港灣 折
裝飾 貨物 折
人裝 飾
粉飾 飾是光街

[illegible][illegible]

工友安
友排
工康
友打
樂行
除放
適各
商儘

如果接近晚，許
工人，工人排安，
工人，工人排安，
生務和工人，運輸
工，和其他小販等，
作，說說新出的各
門要裝備，各廠家

，賺錢工人，工人
工人，工人排安，
工人，工人排安，
生務和工人，運輸
工，和其他小販等，
作，說說新出的各
門要裝備，各廠家

此外，販賣，縫衣
，皮貨，百貨業工
，工人們在工作之
然正當，康樂活動
，然而，工人們，
康樂活動呢？如果
我們能夠地介紹一
吧。

我們都知道：適
除安排康樂活動隨
不少，像

（續一）

[illegible]

一切安排必須因應
工友們的實際需要，自
覺更應顧及每一工友
的負擔能力，通常是不
太破費的。目的地甚
事充實隊工友的意見
但沒有特別需要時，
以交通更便利的短程爲宜，
參加人數可以先來一
次預測而定，這時會在
班前或班後把所需帶備
食物和飲料時得注意
工友的身體以及行程的
環境。

太平 有味電影
無敵喜劇
後天

環球

萬能公司
萬能天
萬能神
萬能巨片

廣告

時間。有到目的地後
不妨加雜點小節目，但
括各種集裝物或說，讀經
範策，拍生活照之類。
如果參加的友人數太
多，就該分組聯絡與分
担照顧了。

聯歡：利用
工餘時間
晚...會 舉行的聯
歡會是
可以每月舉辦一次；
但通常不必限定日期。
晚會的內容應與每次相
同，如唱、舞、影帶、歌
唱、舞蹈、雜技等，容

英京 北河 油蔴地 華樂 泰安 荳蔻 符箕
名大 盛十 聯映 滿神佛 上人
院大 院大 映映 映片 王位 人馬
風 興 華 亞 國 戲

總發行所

同峯
 不暇
 來亦暴朋

三米
 茶上
 是很好的秩序，更有需
 要來進時，排隊，更需
 要，春節晚會，中秋晚
 會，勞動晚會等，可
 以依期或提前，或延後
 舉行。各項演出可廣徵

點樣斯
 先要熟
 好戲有
 唔怕認

奴食飽也

一役工人，目下隨澄江
 作在內，一絲稍爲手工工
 者有元，郵工者收，食司顧
 一職缺之，由於糧缺之，藥，一
 故歷年以來，新入久行不
 且工作推擠。工人工作既
 由於人手缺乏之關係，一
 被抽去工出身之工作，有
 自聘一兩名學徒，自門戶
 有幾種工役，普通通工，而
 通工與學徒，價較低，而
 作較勤而工作，通較勤，一
 作爲例，其其爲例，如鐵石

工價逾八十元。
本港電鍍，分有黃白兩
種，為鑲工人，主在工作分
內，本港金銀首飾，無論黃
金之前，必須經此鑲之突
。故鑲電工作，是首飾物出
，故珠寶金飾製作繁巨，價

在戰場工作，一年四季，都在忙這工作。

象棋賽每星期舉行一次，已經夠了。願我們的工伴們，道謝，才可集氣。這非，除了經常非練習之外，最好搞些有經驗。

琴也炸，只強工友們有非題，不妨盡力為安。

星金
 破城燒四天今
 宜打武七
 片門俠彩
虎
行山
 演主玄霜・童鹿
 殘餘公點五天今
 墨雄英戰血
 映放場正天明
門滿李桃
 新主演・馬桂

何容易
 掘根
 事如意
 根
 視牽
 根




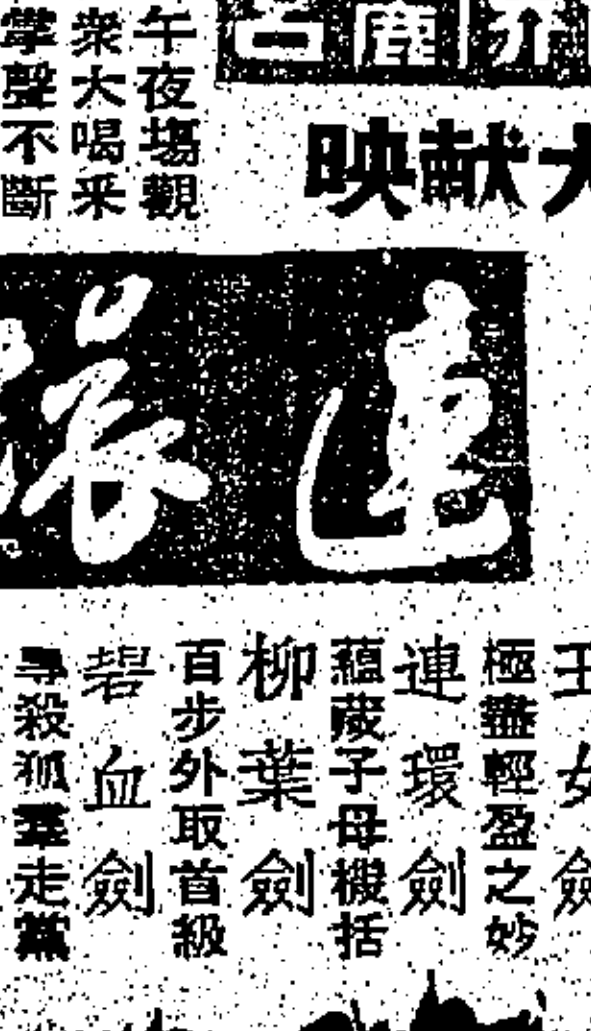
本片公映以來
觀衆口碑載道
許爲社會明燈

有為世道人心
片

[illegible]

大【約紐】
盛天後
劍中 | **招裏**
藏招裏
戰大主廟
夜探參羅殿
嘆血蟠龍嶺
戰敵霸天莊





世界龍宮
 大獻映
 環連
 王女劍
 極盡輕盈之妙
 連環劍
 連環子母劍拈
 柳葉劍
 百步外取首級
 碧血劍
 殺孤星走驚
 午夜場觀
 衆大喝采
 掌聲不斷
 套劍

WIZARD OF THE SWORD

奸世

巨屏樂打七特公歐
片牌獨門彩總司制

七擒

剛金七

主演：健東加，士羅利
主領：麻士，馬利

於九五點
場公戲
大前午
國行映
地映
門映

早場十一
點正
早場十
點半
發手粉紅
每事成雙

片豆京七樹下天豐
十升五虎龍

奧論
一致
編導

樂 幸
映選天今

片藝文實獲彩七

女 鹽

導 演 郭 南 安
主 角 張 愛 珠

九點十早今

證行通亡死

備 服 珠 寶 鍊

公 班
血 烏 班
戰 浴 丹
處 節 沙 著

場正天明

門極太

安官 陳雲

週!

力!

域多利三月



作則去教育一代，反使兒子養成行徑，俟臨到時，租官領餉，及打掃見起等，則長者

滅摸 年青 行非

(四)同居狹迫的環境中，男女雜路，

近摸，類多劣之舉，在耳濡目染之下，便成「近趨者黑」之果。

(五)工食住附，強迫以嚴懲，以嚴禁，犯罪層層，可惡者減少。

(續)

李琳 曾江 陳寶蓮 秦沛 李麗珍 劉德華 洪金寶 洪金寶 洪金寶

龍寶金國中國美華好龍新
華聲皇泰央都宮界城台
羅基石 羅基石 羅基石
華聲皇泰央都宮界城台
羅基石 羅基石 羅基石

名劍俠影江湖
俠女通靈天驕
縱前理想配搭
聚散刺激好笑
導演

公丁映其

巨皇開七武新公永
片牌幕彩俠可德

驕天劍

客串 關山 杜平
江麗 倫無
英麗 比

紐約

今天五場大戲

美宮麗

巴東大士 2D4A 道奇
402C

後最天今

片裝古裝博彩七

子義牙下山

金柳張馬
石青玉琦

第七早
劍魂追墓古

影七攝除公

通天盜

夫路丁斯烏得俄

影七攝正天明

賊中魁

[illegible]

紅線女

媳婦養兒要新法
家婆處仔用舊式

英長


全新一印本

兄弟照相機金磚

星紅派
王愛明
伊雷
領銜主演

湯顯祖
寶
客串
何海琪
主演

影片
製作



香港

瞭望

住者有其屋

市政局議員：住屋發展是首要任務，政府應採取積極措施，以解決市民住屋問題。

信不信由你

一位市民向本報投訴，指其被僱主無理解僱，要求法律保障。

針無兩利

由於工資過高，工業界表示，針織業將面臨困境。

從尖沙咀地王拍賣談到

香港地產一段古，回顧地產市場的變遷。

香港地產一段古

你可知道香港地產的歷史是九九年？

地產行業在香港的發展，經歷了漫長的過程。從早期的地產經紀，到現在的房地產公司，地產行業在香港的經濟發展中扮演了重要的角色。

淡意生因非博賭

賭博並非生財之道，淡意生因非博賭，強調正當職業的重要性。

驚人得注投迷馬

馬迷在馬賽中投入大量資金，結果卻未能獲勝，令人驚訝。

港府開徵差餉

港府宣佈開徵差餉，以籌集資金，改善公共設施。

最早一項稅收

地產稅收是港府最早的一項稅收，對地產行業有重要影響。

市政局組織沿革史

市政局的前身是市衛生局，而市衛生局的前身是市工務局。

市政局的組織沿革，反映了香港市政建設的發展過程。

南洋藏金

金銀首飾，名廠名錶，應有盡有。

本行經營多年，信譽昭著，貨真價實，童叟無欺。

樓茶話蓋把

茶樓名點，環境優雅，服務周到。

本樓特聘名廚，烹調各式名菜，歡迎光臨。

香港電台十四年

香港電台成立十四週年紀念，回顧發展歷程。

香港電台自成立以來，一直致力於提供優質的廣播節目，服務市民。

龍協名銜申請

定十二月截止，申請龍協名銜，提升社會地位。

龍協名銜是社會各界人士爭取榮譽的重要途徑。

兒童遊樂場協會

能之安開辦班授課，促進兒童身心發展。

本協會致力於為兒童提供健康的遊樂場所，並舉辦各類教育活動。

攝影技術

專業攝影技術培訓，涵蓋人像、風景、商業攝影等領域。

本課程由資深攝影師主講，內容豐富，實踐性強。

旅行攝影貼士

旅行攝影技巧，教你如何拍出精彩的旅行照片。

本貼士涵蓋了旅行攝影的各個方面，包括器材選擇、拍攝技巧等。

第三屆國際沙龍

各組評判員選出，展示攝影藝術，促進國際交流。

本沙龍是國際攝影界的重要盛事，旨在推動攝影藝術的發展。

香港廿五週年

技術講座及評述，慶祝香港回歸二十週年。

本講座邀請了多位專家學者，就香港的未來發展進行深入探討。

兒童遊樂場協會

能之安開辦班授課，為兒童提供優質教育。

本協會將繼續致力於為兒童提供健康的成長環境。

○，(廿六)初步實現此計劃時，需要增加一○○學位換官之，則要興建具有二千個課室之中學一○○間，如每年興建此類中學十間，想本港之財力當能應付裕如。

[illegible]

門金

場四天五第

劇喜大「刀經神」製泰歐

彩色潤幕

試記情

張揚 周堂 萬儀 孟莉

主領

演主串客翁君鄭

櫻花戀

12點半

今早十點半

玉劍女

院聯合廣告

港九首輪影

宮麗·界世大·約紐

巨特又重并國公東
片技一後神飛司映

請早場
今天

弘松有娃
樹方一龍

一先
巨神
星妖
風妖

康大
一類

龍王奪金磚

後天獻映
七彩巨片

甄珍
王戎
後天獻映
七彩巨片

劍環連

分類廣告

[illegible]

英文 初中高級進修會考班
孔祥年博士及法國教授
日語會講商業日語班
日籍留學生授初中高級
法文 專科

金英 招生(暨)
即日開始上課
星期一至五
每日上午八時至下午四時
星期六、日及假期休息
地址：大馬路中環七號

化新數 攝法神名級總理校會
駐名韓氏親任教務主任
克定260三樓電話310106

李氏 教師經驗
粵本教法
日籍留學生授初中高級
街坊日語

[illegible]

LONG RADIO INST

電 港

無線電 科學
電管 物理
及 化學
44號二樓三樓電話五

夜 舖

大批建築機械
打鐵 鑄鐵
石炭 灰
可入伙廉售
電六二〇六
七四盧治

旺舖頂讓

堅坐觀塘秀茂街新區士
八號有來往客車
九三九〇號收租
五萬餘元
K位上

入口生意
代理德國美國機器有客
路及存貨因志圖別業願
全盤出讓函垂倘報箱八
五四號

[illegible][illegible][illegible][illegible]

酒家廉讓

其合氣味
中生理
有藥滋
其合氣味
中生理
有藥滋
其合氣味
中生理
有藥滋

69年日本車

新力二〇〇議

一、直車主A.P.牌行過二
千餘英里四門座九座九
新除房內白色黑色座六
正私家車要至70年分
期月租九元五角可分
九期滿後九元五角可分
九期滿後九元五角可分

機器

英國A.P.牌行過二
千餘英里四門座九座九
新除房內白色黑色座六
正私家車要至70年分
期月租九元五角可分
九期滿後九元五角可分
九期滿後九元五角可分

比利時七匹馬肚車床A
加拿大八匹牙箱車床A
床工作A.P.牌行過二
千五百元

新抵時式二千五百元
新抵時式二千五百元
新抵時式二千五百元
新抵時式二千五百元

六〇六三六
六〇六三六
六〇六三六
六〇六三六

第七張第二頁 七 十 個 每 天 三 元		郵 票 如 係 郵 局 特 准 掛 號 者 每 張 五 仙 一 角 為 限	一 九 六 九 年 	月 	日 	天 	月 	列 稿 件 由
			天 					

聘修理員
 員大無數代辦處開辦修
 員報稱八九元五號治癒
 傷疾

電器行請
 得付銀三十元
 發給電器行請
 務於生後每日午時前
 生後每日午時前

請女文員
 王君型式文員
 照者請到本行打字
 應薪優厚備載三號
 五號

鑄字學徒
 凡欲鑄字者無不長嘆
 有意者請到本行打字
 應薪優厚備載三號
 五號

時小八
 餘百三日月
 收租四號每月入銀八
 四號每月入銀八
 〇號每月入銀八
 號每月入銀八

鑄字學徒
 凡欲鑄字者無不長嘆
 有意者請到本行打字
 應薪優厚備載三號
 五號

工職店酒請招

大九龍酒樓
下列各項工員
男侍應、女侍應、
廚師、洗滌工、
門外工、及學徒
門內工、男女
五元、十二元、
申請信及回郵
郵票一箱

大九龍酒樓
下列各項工員
男侍應、女侍應、
廚師、洗滌工、
門外工、及學徒
門內工、男女
五元、十二元、
申請信及回郵
郵票一箱

大九龍酒樓
下列各項工員
男侍應、女侍應、
廚師、洗滌工、
門外工、及學徒
門內工、男女
五元、十二元、
申請信及回郵
郵票一箱

大九龍酒樓
下列各項工員
男侍應、女侍應、
廚師、洗滌工、
門外工、及學徒
門內工、男女
五元、十二元、
申請信及回郵
郵票一箱

大九龍酒樓
下列各項工員
男侍應、女侍應、
廚師、洗滌工、
門外工、及學徒
門內工、男女
五元、十二元、
申請信及回郵
郵票一箱

大九龍酒樓
下列各項工員
男侍應、女侍應、
廚師、洗滌工、
門外工、及學徒
門內工、男女
五元、十二元、
申請信及回郵
郵票一箱

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

港東津校
津校教師
中學各科
合則約聘

鋼琴
H.333727
練武館
練習用琴

立南國裁剪編

新校招日夜男女生教授
道家通月五號禮拜一四
一四

五元送給學女

定額
保正
妙麗
教舞
領贈二名同大記號C

英國發音·彌敦道75.

英文簿記會計
理論論述

必文速記
初學法文

上午縫紉

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

必文速記
初學法文

上午縫紉

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

必文速記
初學法文

上午縫紉

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

必文速記
初學法文

上午縫紉

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

必文速記
初學法文

上午縫紉

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

必文速記
初學法文

上午縫紉

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

必文速記
初學法文

上午縫紉

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

必文速記
初學法文

上午縫紉

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

初學法文

打字

全部新裝
收銀廿元
教員勿失良機
僅備
撥給

立索東南商業
1.日夜校中英文商會會計
2.夜校英文簿記及珠算
3.珠算研究班，統籌
出口貿易，C.I.F.保險
4.旺角洗衣街59號，歡迎
報名

每月初新班開課

文亮補習法文
預科數理化英
新數理化英
理科數理化英

男女老幼均可
學費全免
地址：大馬路
電話：K 347584

(電機技5字)

二樓小坡道門牌839316

招生

英文、西班牙文、筆記、國語、英語註師外、另增考LCC五PITMAN-AIA

大坡三樓 旺角荷李活道593

[illegible]

將廣告文字列入
○號華僑日報廣

旅遊

本公司專人代辦美國加拿大日
尼馬衣箱菲律賓寶台等世界各
出國手續已辦未辦服務迅速郵
半島旅遊公司有限公司：九龍

招請職員

本公司因業務擴展，現招請職員若干名。凡高中畢業，身體健康，志趣純正，能勝任各項業務者，均可應聘。有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本公司人事課。合則約談，不合恕不退件。此啟。

某某有限公司 啟

聘女職

本公司因業務擴展，現招請女職員若干名。凡高中畢業，身體健康，志趣純正，能勝任各項業務者，均可應聘。有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本公司人事課。合則約談，不合恕不退件。此啟。

某某有限公司 啟

恤衫工場

本工場因業務擴展，現招請工人若干名。凡初中畢業，身體健康，志趣純正，能勝任各項業務者，均可應聘。有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本公司人事課。合則約談，不合恕不退件。此啟。

某某有限公司 啟

聘青年手

本公司因業務擴展，現招請青年手若干名。凡初中畢業，身體健康，志趣純正，能勝任各項業務者，均可應聘。有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本公司人事課。合則約談，不合恕不退件。此啟。

某某有限公司 啟

聘女職

本公司因業務擴展，現招請女職員若干名。凡高中畢業，身體健康，志趣純正，能勝任各項業務者，均可應聘。有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本公司人事課。合則約談，不合恕不退件。此啟。

某某有限公司 啟

恤衫工場

本工場因業務擴展，現招請工人若干名。凡初中畢業，身體健康，志趣純正，能勝任各項業務者，均可應聘。有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本公司人事課。合則約談，不合恕不退件。此啟。

某某有限公司 啟

[illegible]

授教別個

洪拳

佛掌

傳真假左

陳軒波刀劍鞭
尼月劍鞭
招詩道要25
醫能五元衛
電話三時掛
三號二號手
13606

教受

中區
中區
中區

英婦

時代名師西曲古典音樂
名師教授樂理編曲樂譜學

會話

夜書院

(學校)

英文	商科	利	英	拾	富
科	廿	專	經	豐	貴
西	九	教	驗	年	生

E. S. SEIM 地盤九龍何士甸道79號 電話 665286

導正
日文

教育司長 官立第一師範
 港九兩校 12月 招生
 晚新初中 高級班 生
 班及插班 生
 校址 九龍彌敦道三三三號

英文文法
作文

教習駐册前中大導師
 英文文法 作文
 校址 彌敦道三三三號

專科學校
 招生
 校址 彌敦道三三三號

英文文法 作文
 校址 彌敦道三三三號

打字全科
珠算全科
英文文法

全部新制
一月速成
粵英對照
英文文法

[illegible][illegible]

<p>急</p> <p>學堂招收子弟 學費全免不收 學費</p>	<p>公司桃</p> <p>有化新莊高 莊經辦驗驗 經辦驗驗</p>	<p>聘請</p> <p>聘請主理人 聘請主理人</p>	<p>電化員工</p> <p>電化廠員工 電化廠員工</p>	<p>米舖送貨</p> <p>米舖送貨 米舖送貨</p>
<p>聘請主理人 聘請主理人</p>	<p>聘請主理人 聘請主理人</p>	<p>聘請主理人 聘請主理人</p>	<p>聘請主理人 聘請主理人</p>	<p>聘請主理人 聘請主理人</p>

[illegible]

<p>專科</p> <p>東大戲院</p>	<p>日文</p> <p>高尙男女</p>	<p>灣仔</p> <p>遠成夜班</p>	<p>學</p> <p>留日著名 大學教授 各級班 夜間班</p>	<p>官塘</p> <p>六五</p>	<p>九龍</p> <p>六三</p>	<p>香港</p> <p>六五</p>	<p>英國</p> <p>六五</p>
------------------------------	------------------------------	------------------------------	--	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------

英語文法
法文法
16至20元

英漢對照
字典
P5至P6
每本

英漢對照
字典
P5至P6
每本

劍橋
文憑班

劍橋大學英文文憑班
教育界及此准開辦英國

日文
專科

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

泰拳
正男

日文
專科

日文
專科

日文
專科

日文
專科

日文
專科

日文
專科

日文
專科

日文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

英文
專科

代名時報

敬中英文中學高初各級
 數學、物理、化學
 英文、實用數學、小學全科
 補習班開辦分組授課
 老禧街43號七樓電話692970

亞東書院

諸君請
 會話平
 午晚膳
 英語發
 九龍旺角
 九龍四馬路

西點

德信莊餅學院

元學到畢業
 國語師範
 一月短期
 英文、拉丁文

燒烤菜

現做現賣
 本信札
 商業文化
 英文進修
 刺青全套

<p>英文班</p> <p>晚班 672571 766590</p>	<p>二國語招 聘教員出 張中區十 六天三時 間內來任 道長及工 友五十餘 名○號樓</p>	<p>安琪裁剪</p> <p>女校</p>	<p>立案 HONG</p>		<p>彩色電</p> <p>即早午 軒居請至435</p>	
<p>械機築建冷</p>	<p>地村新面 東東南 前日即 水日本 泰國新 廠源泉對</p>	<p>(東) 治 東南九 前日即 水日本 泰國新 廠源泉對</p>	<p>專車庫櫃箱 件什大藥水 作合大藥水 作合大藥水</p>	<p>器材木製 木製木製 木製木製</p>	<p>木製木製 木製木製 木製木製</p>	

航空貨運

三澤市每磅付二元起碼
式千磅隨時起運不取工
本 代理期滿

每尺伍毫

三多島貨租級酒店餐館
寶昌貨店廣東路坊就

旅運

刺主舖亦可有
或到貨仔基園街四號時正
或到貨七式全五十四號時正
或到貨七式全五十四號時正

本報分類小廣告欄，如
超過一段位，即按
上期繳費，每日下午
五時止。

大字四個
細字四十

敬迎各界來稿每段(大字四個細字四十個)定爲一個
 半段例過短，而收一元，每段最多可升四個位每天大
 十六時前登稿，(每段篇幅如超過四個位則該段廣告
 賜
 治
 中環分處
 九龍旺角辦事
 龍記代理佐佐

[illegible]

婦女補習學校香港
26號H 703722金門利
國英會打字
語文話字
級中英教師教授英文一
會話速成班學三月

英文
初中高級 進會考班
孔語年博 及法國科
日婦會 商業日語班
日婦會 授初中高級

李氏
教習經驗
專授文法
每日上課
星期一至五
上午八時至
下午四時

英金
招生
（舊）
每日上課
星期一至五
上午八時至
下午四時

化新數
攝法神名級級理校會
名師氏親任教習存
克道260 三樓 310106

街坊日語
第三、二、一、零、初級

[illegible]

LONG RADIO INST

電 港

科 白 電 科 無
及 報 管 有 照
44號二樓三線電話五

夜 | 舖旺

機工 大
器批
打建
磨務
石築
匠成
專工

可入伙廉售
電六二〇六
七四盧治

旺舖頂讓

堅坐觀塘秀茂街新區士
八九號有傢俬店底位
九三八〇意欲者請洽
王國強或陳錦雲

月二號起是

入口生意
代理德國美國機器有客
路及存貨因志圖別業願
全盤出讓函垂倘報箱八
五四號

醫
生

「你近來有沒有看見阿丙呢？」

甲先生和乙先生啣下午茶，乙先生道：

「許久沒有看見他了。」甲先生說：「聽說阿丙的三個兒子，全都去了外國留學呢！他沒有辦法。」

「是的。阿丙是個有辦法之人。」乙先生說：「他的大兒子，上個月已回來了，而

雞年小唱集

生說：「我也不過，我們可以試他試的。你想想辦法。試試他。」

「我有一個辦法。」甲先生說道：「如果是名醫，醫術高明，則他不用向病人左右問，則病人把病說出，只要聽聲驗脈，檢查一下，便知道病人患的是甚麼病。我們可以把甲先生請來，我扮作病人，看看他能不能知道，我患甚麼病？」

「對了！」乙先生點點頭道：「那末，我們馬上進行。」

鍍金的人

這個強宜，看來比她理想中的更完美，他以為她是擁有財富的，她認為有趣，再吻他。

· 同行 ·

從香港人用香港貨談起

名詞，在他們對今日日本比較滿足，進步一些的認為很多要求，推動臺灣進步的，也是這些人，多用日本貨與大陸貨者，多用舊貨，日

· 詞枝竹江香

由美經港澳來，一箱鑽石竟
然變作石頭，損失了二十多萬亦
夥人也。

正是：

法術高明羨此人
石頭鑽石亦新聞
假如此石來星際
價值如何算個真

• 人詩個半 •

牛公重傳

「我們抵立刻放了空

[illegible]

雲風

[illegible]

請問：要
當局勸市
定隔月我
地王高價
如此看來
封解款員
那一枝，

[illegible]

目，不然，幾乎使

[illegible]

血面
银蛇

[illegible]

·情·風·市
人：詩

●南趙●

※※※※※

一天我們的老朋友周先生，成爲大名鼎鼎的詩人，我是十分耐心地等候他的作品，使我們一班朋友又大有口福，當然我也大有口福。因爲

是我先看見的。

我是十分樂見，有

這了。

唐家菊吃了一頓才知道唐紹之的艇上跌了一交，傷得連年個月後，只張了一次眼皮，醫生說

功草

了。「唐」
「總」
「不」
：「他們」

[illegible]

，面它的，給你照片不
只要目，你，你的，無

插種的泥土最好是用破舊的沙袋，上面蓋一些小窩或著吉祥之類。麥和稻成活率，會很高。

如要長大者，一枝只留一花苞，其餘幼嫩之花苞全部摘去，即將苗栽入盆中。

看龍船多載敵人！

喝：一身賊，招細招細！

扯，老賊快如雷細細！

妙手摘星賊！丙寅年

重疊如山，驚風浪湧！

向妙手摘星的全是

前是江上以前是江上

